

Legal Annex – Slovakia

- 1. Constitution, 1 September 1992**
 - 2. Act of the National Council of the Slovak Republic 350/1996 on Rules of Procedure of the National Council of the Slovak Republic as amended (Finding of the Constitutional Court 77/1998, Act 86/2000, Act 138/2002, Act 100/2003, Act 551/2003, Act 215/2004, Act 360/2004, Act 253/2005 and Finding of the Constitutional Court 320/2005)**
 - 3. The Constitutional Act on the protection of public interest when exercising duties of public officials (No. 357/2004 Coll.), October 1, 2004**
 - 4. Blank Disclosure Form**
-

1. Constitution, 1 September 1992

Article 77

(1) The mandate of a Member of Parliament is incompatible with offices of the judge, public prosecutor, Public Defender of Rights, member of the armed forces and member of the armed corps.

(2) If a Member of Parliament has been appointed member of the Government, his mandate shall not terminate within this period but shall not be exercised.

Čl. 77

(1) Funkcia poslanca je nezlučiteľná s výkonom funkcie sudcu, prokurátora, verejného ochrancu práv, príslušníka ozbrojených síl, príslušníka ozbrojeného zboru a poslanca Európskeho parlamentu.

(2) Ak bol poslanec vymenovaný za člena vlády Slovenskej republiky, jeho mandát poslanca počas výkonu tejto funkcie nezaniká, iba sa neuplatňuje.

Article 81a

A Member's of Parliament mandate terminates

- a) on the termination of his or her electoral term,
- b) by the resignation his or her mandate,
- c) by the loss of eligibility,
- d) by the dissolution of the National Council of the Slovak Republic,
- e) by the occurrence of incompatibility according to Art. 77, para. 1,
- f) on the date of effectiveness of a judgment under which a Member of Parliament was convicted of a wilful criminal offence or under which a Member of Parliament was convicted of a criminal offence and in his or her case the Court did not decide on a probationary suspension of the imprisonment sentence.

Čl. 81a

Mandát poslanca zaniká

- a) uplynutím volebného obdobia,
- b) vzdaním sa mandátu,

- c) stratou voliteľnosti,
- d) rozpustením Národnej rady Slovenskej republiky,
- e) vznikom nezlučiteľnosti podľa čl. 77 ods. 1,
- f) dňom nadobudnutia právoplatnosti rozsudku, ktorým bol poslanec odsúdený za úmyselný trestný čin alebo ktorým bol poslanec odsúdený za trestný čin, a súd nerozhodol v jeho prípade o podmiennečnom odložení výkonu trestu odňatia slobody.

2. Act of the National Council of the Slovak Republic 350/1996 on Rules of Procedure of the National Council of the Slovak Republic as amended (Finding of the Constitutional Court 77/1998, Act 86/2000, Act 138/2002, Act 100/2003, Act 551/2003, Act 215/2004, Act 360/2004, Act 253/2005 and Finding of the Constitutional Court 320/2005)

Section 9 Conflict of Interests

Duties of the Members in prevention of a conflict of their personal and public interests during the performance of their office, the activities of the Committee on Incompatibility of Functions, and the proceedings in matters of conflict of personal and public interest are regulated by a special law.¹ (¹ Constitutional Act 357/2004 of the National Council)

§ 9

Zamedzenie rozporu záujmov

Povinnosti poslancov pri zamedzení rozporu osobných záujmov s verejnými záujmami pri výkone funkcie, činnosť výboru pre nezlučiteľnosť funkcií, ako aj konanie vo veciach rozporu osobného záujmu s verejným záujmom upravuje osobitný predpis.²⁾

Section 58 Committee on Incompatibility of Functions

The Committee on Incompatibility of Functions shall, in particular,

- a) examine whether a Member performs any other duties or holds a function incompatible with the office of a Member of the National Council or a function due to which his/her mandate cannot be fulfilled³;
- b) discharge tasks related to the examination of the conduct of a state official,⁴ as to whether it is in contravention of a special law;¹⁴⁾
- c) submit to the National Council reports on the results of the examinations conducted under (a) and (b), and propose a motion for a resolution to be adopted by the National Council.

§ 58

Výbor pre nezlučiteľnosť funkcií

^{1, 14} Constitutional Act 357/2004 of the National Council

² Ústavný zákon č. 357/2004 Z. z.

³ Article 77 of the Constitution and Constitutional Act 357/2004

⁴ Article 2 (a) of Constitutional Act 119/1995.

- (1) Výbor pre nezlučiteľnosť funkcií najmä
- a) preskúmava, či poslanec nevykonáva funkciu nezlučiteľnú s funkciou poslanca alebo funkciu, pre ktorú sa mandát poslanca neuplatňuje,⁵⁾
 - b) plní úlohy súvisiace s preskúvaním, či konanie štátneho funkcionára⁶⁾ je v rozpore s osobitným predpisom,¹⁴⁾
 - c) podáva národnej rade správy o výsledku preskúvania podľa písmen a) a b) a navrhuje uznesenie, ktoré by mala schváliť.
- (2) Rokovanie výboru pre nezlučiteľnosť funkcií vo veci ochra-ny verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmov podľa osobitného predpisu^{47a)} je vždy verejné.

3. The Constitutional Act on the protection of public interest when exercising duties of public officials (No. 357/2004 Coll.) became effective October 1, 2004

357/2004 Z.z.

ÚSTAVNÝ ZÁKON

z 26. mája 2004

o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Zmena: 545/2005 Z.z.

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto ústavnom zákone:

**Čl. 1
Predmet úpravy**

Tento ústavný zákon ustanovuje

- a) nezlučiteľnosť funkcie verejného funkcionára s výkonom iných funkcií, zamestnaní alebo činností,
- b) povinnosti a obmedzenia pre verejného funkcionára na účel zamedzenia vzniku rozporu osobného záujmu verejného funkcionára s verejným záujmom pri výkone verejnej funkcie a
- c) zodpovednosť verejného funkcionára za nesplnenie alebo porušenie povinností a obmedzení ustanovených týmto ústavným zákonom vrátane sankcií, ktoré možno verejnému funkcionárovi za také nesplnenie alebo porušenie povinností alebo obmedzení uložiť.

**Čl. 2
Pôsobnosť ústavného zákona**

⁴⁶⁾ Čl. 77 Ústavy Slovenskej republiky a ústavný zákon č. 357/2004 Z. z.

⁴⁷⁾ Čl. 2 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z.

^{47a)} Ústavný zákon č. 357/2004 Z. z.

(1) Tento ústavný zákon sa vzťahuje na funkcie

- a) prezidenta Slovenskej republiky,
- b) poslancov Národnej rady Slovenskej republiky,
- c) členov vlády Slovenskej republiky,
- d) vedúcich ústredných orgánov štátnej správy, ktorí nie sú členmi vlády Slovenskej republiky,
- e) sudcov Ústavného súdu Slovenskej republiky,
- f) predsedu a podpredsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky,
- g) členov Súdnej rady Slovenskej republiky,
- h) generálneho prokurátora Slovenskej republiky,
- i) verejného ochrancu práv,
- j) predsedu a podpredsedov Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky,
- k) štátnych tajomníkov,
- l) náčelníka Generálneho štábu ozbrojených síl Slovenskej republiky,
- m) riaditeľa Slovenskej informačnej služby,
- n) členov Bankovej rady Národnej banky Slovenska,
- o) starostov obcí,
- p) poslancov mestských zastupiteľstiev a poslancov zastupiteľstiev mestských častí v Bratislave a v Košiciach,
- q) predsedov vyšších územných celkov,
- r) poslancov zastupiteľstiev vyšších územných celkov,
- s) rektorov verejných vysokých škôl,
- t) predsedu a podpredsedu Úradu na ochranu osobných údajov,
- u) štatutárneho orgánu alebo členov štatutárneho orgánu verejnoprávnej televízie a verejnoprávneho rozhlasu,
- v) štatutárneho orgánu alebo členov štatutárneho orgánu Sociálnej poisťovne a Všeobecnej zdravotnej poisťovne,
- w) generálneho riaditeľa Tlačovej agentúry Slovenskej republiky,
- x) členov Rady pre vysielanie a retransmisiu a riaditeľa jej kancelárie,
- y) členov regulačnej rady,
- z) predsedu Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky,
- za) predsedu Poštového úradu,
- zb) štatutárneho orgánu alebo členov štatutárneho orgánu obchodných spoločností so stopercentnou majetkovou účasťou štátu,
- zc) riaditeľa štátneho podniku a členov dozornej rady štátneho podniku, ktorých do funkcie ustanovuje štát, a
- zd) členov Rady Slovenskej televízie a členov Rady Slovenského rozhlasu,
- ze) generálneho riaditeľa Daňového riaditeľstva Slovenskej republiky,
- zf) predsedu správnej rady Ústavu pamäti národa,
- zg) generálneho riaditeľa Železníc Slovenskej republiky,
- zh) členov štatutárneho orgánu Exportno-importnej banky Slovenskej republiky,
- zi) predsedu Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou,
- zj) členov výkonného výboru Fondu národného majetku Slovenskej republiky,
- zk) predsedu a podpredsedu Poštového regulačného úradu.

(2) Na členov Súdnej rady Slovenskej republiky sa nevzťahujú ustanovenia čl. 4 ods. 2 písm. c) až e) a ustanovenia čl. 5.

(3) Na účely tohto ústavného zákona sa starostovia mestských častí v Bratislave a Košiciach považujú za starostov obce.

Čl. 3

Základné pojmy

(1) Verejný funkcionár je na účely tohto ústavného zákona každý, kto vykonáva funkciu uvedenú v čl. 2 ods. 1. Na účely čl. 7 a 8 a na účely konania, ak sa porušili povinnosti podľa čl. 7 a 8, sa osoba, ktorá vykonávala verejnú funkciu, považuje za verejného funkcionára aj v období jedného roka odo dňa skončenia výkonu verejnej funkcie.

(2) Verejný záujem na účely tohto zákona je taký záujem, ktorý prináša majetkový prospech alebo iný prospech všetkým občanom alebo mnohým občanom.

(3) Osobný záujem na účely tohto zákona je taký záujem, ktorý prináša majetkový prospech alebo iný prospech verejnému funkcionárovi alebo jemu blízkym osobám.

(4) Rozpor záujmov na účely tohto zákona je skutočnosť, keď verejný funkcionár pri výkone svojej funkcie uprednostní osobný záujem pred verejným záujmom.

Čl. 4

Všeobecné povinnosti a obmedzenia

(1) Verejný funkcionár je povinný pri výkone svojej funkcie presadzovať a chrániť verejný záujem. Pri výkone svojej funkcie verejný funkcionár nesmie uprednostniť osobný záujem pred verejným záujmom.

(2) Verejný funkcionár sa musí pri výkone svojej funkcie zdržať všetkého, čo môže byť v rozpore s týmto ústavným zákonom. Na tento účel verejný funkcionár nesmie

a) využívať svoju funkciu, právomoci z nej vyplývajúce a informácie nadobudnuté pri jej výkone alebo v súvislosti s jej výkonom na získavanie výhod vo svoj prospech, v prospech jemu blízkych osôb ani iných fyzických osôb alebo právnických osôb; to sa nevzťahuje na činnosť alebo úlohu, ktorá vyplýva verejnému funkcionárovi z výkonu jeho funkcie,

b) žiadať dary, prijímať dary, navádzať iného na poskytovanie darov alebo získavať iné výhody v súvislosti s výkonom svojej funkcie; to sa nevzťahuje na dary poskytované zvyčajne pri výkone verejnej funkcie alebo dary poskytované na základe zákona,

c) sprostredkovať pre seba, blízku osobu, pre inú fyzickú osobu alebo právnickú osobu okrem prípadu, ak to pre verejného funkcionára vyplýva z výkonu jeho verejnej funkcie, obchodný styk so

1. štátom,

2. obcou,

3. vyšším územným celkom,

4. štátnym podnikom, štátnym fondom, s Fondom národného majetku Slovenskej republiky alebo inou právnickou osobou zriadenou štátom,

5. rozpočtovou organizáciou alebo príspevkovou organizáciou zriadenou obcou,

6. rozpočtovou organizáciou alebo príspevkovou organizáciou zriadenou vyšším územným celkom alebo

7. inou právnickou osobou s majetkovou účasťou štátu, Fondu národného majetku Slovenskej republiky, obce alebo vyššieho územného celku,

d) nadobúdať majetok od štátu alebo Fondu národného majetku Slovenskej republiky inak ako vo verejnej súťaži alebo vo verejnej dražbe; to sa vzťahuje aj na blízke osoby verejného funkcionára,

e) uzatvoriť zmluvu o tichom spoločenstve alebo nadobúdať akcie na doručiteľa inak ako dedením,

f) používať svoju osobu, svoje meno a priezvisko, svoju podobizeň, obrazovú snímku, záznam svojho hlasu alebo svoj podpis na reklamu,

g) používať symboly spojené s výkonom svojej funkcie na osobný prospech.

Čl. 5

Nezlučiteľnosť niektorých funkcií, zamestnaní a činností

(1) Verejný funkcionár nesmie vykonávať funkcie, zamestnania a činnosti, ktoré sú nezlučiteľné s funkciou

verejného funkcionára podľa Ústavy Slovenskej republiky a zákonov.

(2) Verejný funkcionár nesmie byť štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu, členom riadiaceho, kontrolného alebo dozorného orgánu právnickej osoby, ktorá bola zriadená na výkon podnikateľskej činnosti, okrem valného zhromaždenia a členskej schôdze. Verejný funkcionár nesmie podnikateľ; to sa nevzťahuje na výkon povolania, ktoré môže vykonávať len fyzická osoba za zákonom ustanovených podmienok.

(3) Zákaz podľa odseku 2 prvej vety sa nevzťahuje na členstvo verejného funkcionára v orgáne právnickej osoby, ktoré vyplýva zo zákona alebo z výkonu funkcie verejného funkcionára.

(4) Zákaz podľa odseku 2 prvej vety sa nevzťahuje ani na zastupovanie

- a) štátu v orgánoch právnických osôb s majetkovou účasťou štátu,
- b) Fondu národného majetku Slovenskej republiky v orgánoch právnických osôb s majetkovou účasťou Fondu národného majetku Slovenskej republiky alebo
- c) obce, alebo vyššieho územného celku v orgánoch právnických osôb s majetkovou účasťou obce alebo vyššieho územného celku.

(5) Zákaz podľa odseku 2 prvej vety sa nevzťahuje na činnosť podľa odseku 4, ak tam uvedené právne subjekty vykonávajú podnikateľskú činnosť a ak sa za členstvo v nich neposkytuje finančná odmena.

(6) Ustanovenie odseku 2 sa nevzťahuje na verejného funkcionára podľa čl. 2 ods. 1 písm. p) a r). Zákaz podľa odseku 2 druhej vety sa nevzťahuje na starostov obcí.

(7) Ak verejný funkcionár vykonáva funkciu, zamestnanie alebo činnosť podľa odsekov 1 a 2 v čase ustanovenia do verejnej funkcie, je povinný do 30 dní odo dňa ustanovenia do verejnej funkcie takú funkciu, zamestnanie alebo činnosť skončiť alebo vykonať zákonom ustanovený právny úkon smerujúci k jej skončeniu.

(8) Ak bol do verejnej funkcie vedúceho ústredného orgánu štátnej správy, ktorý nie je členom vlády Slovenskej republiky, alebo do funkcie štátneho tajomníka vymenovaný poslanec Národnej rady Slovenskej republiky, jeho mandát počas výkonu tejto verejnej funkcie nezaniká, iba sa neuplatňuje.

Čl. 6

Oznámenie osobného záujmu

(1) Verejný funkcionár, ktorý sa zúčastňuje na rokovaní orgánu o veci, na ktorej má osobný záujem, je povinný oznámiť svoj osobný záujem o vec predtým, ako na rokovaní vystúpi.

(2) Oznámenie podľa odseku 1 je verejný funkcionár povinný vykonať aj vtedy, ak ide o rokovanie o veci, z ktorej má majetkový prospech politická strana alebo politické hnutie, ktorého je členom, ak je mu táto skutočnosť známa.

(3) Oznámenie podľa odseku 1 alebo odseku 2 je orgán, na ktorého rokovaní sa vykonalo oznámenie, povinný zaznamenať do zápisu alebo záznamu o rokovaní.

Čl. 7

Oznámenie funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov

(1) Verejný funkcionár je povinný do 30 dní odo dňa, keď sa ujal výkonu verejnej funkcie, a počas jej výkonu vždy do 31. marca podať písomné oznámenie za predchádzajúci kalendárny rok, v ktorom uvedie,

- a) či spĺňa podmienky nezlučiteľnosti výkonu funkcie verejného funkcionára s výkonom iných funkcií, zamestnaní alebo činností podľa čl. 5 ods. 1 a 2,
- b) aké zamestnanie vykonáva v pracovnom pomere, obdobnom pracovnom vzťahu alebo štátnozamestnaneckom pomere a akú podnikateľskú činnosť vykonáva popri výkone funkcie verejného funkcionára,
- c) aké má funkcie v štátnych orgánoch, v orgánoch územnej samosprávy, v orgánoch právnických osôb vykonávajúcich podnikateľskú činnosť a v orgánoch iných právnických osôb; taktiež uvedie, z ktorých uvádzaných funkcií má príjem, funkčné alebo iné požitky, d) svoje príjmy dosiahnuté v uplynulom kalendárnom roku z výkonu funkcie verejného funkcionára a z výkonu iných funkcií, zamestnaní alebo činností, v ktorých vykonávaní verejný funkcionár pokračuje aj po ujatí sa výkonu funkcie verejného funkcionára,
- e) svoje majetkové pomery a majetkové pomery manžela a neplnoletých detí, ktorí s ním žijú v domácnosti, vrátane osobných údajov v rozsahu titul, meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu.

(2) K písomnému oznámeniu podľa odseku 1 verejný funkcionár priloží najneskôr do 30. apríla potvrdenie o podanom daňovom priznaní k dani z príjmov fyzických osôb alebo iný doklad vydávaný na daňové účely potvrdzujúci sumu príjmov, ktoré verejný funkcionár získal za predchádzajúci kalendárny rok.

(3) Ak je verejný funkcionár zvolený alebo vymenovaný do inej verejnej funkcie alebo je opätovne zvolený alebo vymenovaný do tej istej verejnej funkcie a podal v kalendárnom roku oznámenie podľa odseku 1, nie je povinný ho podať opätovne.

(4) Majetkovými pomermi podľa odseku 1 písm. e) sa rozumie

- a) vlastníctvo nehnuteľnosti vrátane vlastníctva bytu a nebytového priestoru,
- b) vlastníctvo hnuťelnej veci, ktorej zvyčajná cena presahuje 35-násobok minimálnej mzdy,
- c) vlastníctvo majetkového práva alebo inej majetkovej hodnoty, ktorých menovitá hodnota presahuje 35-násobok minimálnej mzdy, alebo
- d) existencia záväzku, ktorého predmetom je peňažné plnenie v menovitej hodnote presahujúcej 35-násobok minimálnej mzdy.

(5) Oznámenie podľa odseku 1 podáva

- a) starosta obce komisii obecného zastupiteľstva. Členom tejto komisie môže byť iba poslanec obecného zastupiteľstva. Ak sú v obecnom zastupiteľstve zástupcovia politických strán a politických hnutí alebo nezávislí poslanci, komisia je zložená z jedného zástupcu každej politickej strany alebo politického hnutia alebo jedného zástupcu nezávislých poslancov. Komisia musí mať aspoň troch členov; ak sa tento počet nedosiahne týmto spôsobom, doplní sa počet členov komisie o zástupcu politickej strany alebo politického hnutia s najvyšším počtom poslancov,
- b) poslanec mestského zastupiteľstva a poslanec zastupiteľstva mestských častí v Bratislave a Košiciach komisii mestského (miestneho) zastupiteľstva. Členom tejto komisie môže byť iba poslanec mestského (miestneho) zastupiteľstva. Ak sú v mestskom (miestnom) zastupiteľstve zástupcovia politických strán a politických hnutí alebo nezávislí poslanci, komisia je zložená z jedného zástupcu každej politickej strany alebo politického hnutia a jedného zástupcu nezávislých poslancov. Komisia musí mať aspoň troch členov; ak sa tento počet nedosiahne týmto spôsobom, doplní sa počet členov komisie o zástupcu politickej strany alebo politického hnutia s najvyšším počtom poslancov,
- c) predseda vyššieho územného celku a poslanec zastupiteľstva vyššieho územného celku komisii zastupiteľstva vyššieho územného celku. Členom tejto komisie môže byť iba poslanec zastupiteľstva vyššieho územného celku. Ak sú v zastupiteľstve vyššieho územného celku zástupcovia politických strán a politických hnutí alebo nezávislí poslanci, komisia je zložená z jedného zástupcu každej politickej strany alebo politického hnutia a jedného zástupcu nezávislých poslancov. Komisia musí mať aspoň troch členov; ak sa tento počet nedosiahne týmto spôsobom, doplní sa počet členov komisie o zástupcu politickej strany alebo politického hnutia s najvyšším počtom poslancov,
- d) rektori verejných vysokých škôl akademickému senátu verejnej vysokej školy,
- e) iný verejný funkcionár určenému výboru Národnej rady Slovenskej republiky (ďalej len výbor).

(6) Orgán, ktorému sa podávajú oznámenia podľa odseku 5, je oprávnený v prípade pochybností o ich úplnosti alebo pravdivosti požiadať verejného funkcionára o vysvetlenie. Ak tento orgán nepovažuje podané vysvetlenie za dostatočné, je oprávnený dať podnet na začatie konania podľa osobitného predpisu. Orgán, ktorý uskutoční konanie podľa osobitného predpisu, je povinný orgánu, ktorému sa podávajú oznámenia podľa odseku 5, oznámiť výsledok konania bezodkladne po jeho skončení.

(7) Orgán, ktorému sa podávajú oznámenia podľa odseku 5, je povinný poskytnúť informácie o týchto oznámeniach každej osobe spôsobom a v rozsahu ustanovenom zákonom o slobodnom prístupe k informáciám. Oznámenie podané podľa odseku 5 písm. c), d) a e) zverejňuje komisia zastupiteľstva vyššieho územného celku na internetovej stránke vyššieho územného celku, akademický senát na internetovej stránke verejnej vysokej školy a výbor na internetovej stránke Národnej rady Slovenskej republiky. Osobné údaje verejného funkcionára sa poskytujú alebo zverejňujú v rozsahu titul, meno, priezvisko a verejná funkcia, ktorú vykonáva.

(8) Ustanovenie odseku 7 sa nevzťahuje na údaje o majetkových pomeroch a na osobné údaje manžela a neplnoletých detí, ktorí žijú s verejným funkcionárom v domácnosti.

(9) Podľa odseku 7 sa nezverejňujú také údaje o majetkových pomeroch verejného funkcionára, ktoré by umožnili identifikáciu hnuiteľných vecí, ktoré verejný funkcionár vlastní, alebo identifikáciu ďalších strán v právnych vzťahoch podľa odseku 4 písm. c) a d).

(10) Verejný funkcionár je oprávnený poskytnúť osobné údaje svojho manžela a neplnoletých detí, ktorí s ním žijú v domácnosti, aj bez ich súhlasu.

Čl. 8

Obmedzenia po skončení výkonu verejnej funkcie

(1) Verejnému funkcionárovi podľa čl. 2 ods. 1 písm. a), c), d), f), h), j) až m), o), q), t) až zk), ktorý v období dvoch rokov pred skončením výkonu verejnej funkcie rozhodol o poskytnutí štátnej pomoci alebo o poskytnutí alebo povolení inej podpory, výhod alebo odpustenia povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo z individuálnych právnych aktov fyzickým osobám alebo právnickým osobám, sa počas jedného roka od skončenia výkonu verejnej funkcie zakazuje

- a) byť zamestnaný v pracovnom pomere alebo obdobnom pracovnoprávnom vzťahu u tých osôb, ak je jeho mesačná odmena v tomto zamestnaní vyššia ako 10-násobok minimálnej mzdy,
- b) byť členom riadiaceho, kontrolného alebo dozorného orgánu tých osôb,
- c) byť spoločníkom, členom alebo akcionárom tých osôb,
- d) mať uzatvorenú zmluvu o prokúre, mandátnu zmluvu, komisionársku zmluvu, zmluvu o sprostredkovaní, zmluvu o obchodnom zastúpení, zmluvu o tichom spoločenstve alebo darovaciu zmluvu s týmito osobami,
- e) mať uzatvorenú zmluvu, ktorej obsahom je oprávnenie konať v mene tých osôb.

(2) Zákaz podľa odseku 1 sa vzťahuje aj na verejného funkcionára, ktorého rozhodnutie alebo súhlas bol nevyhnutnou podmienkou na vydanie rozhodnutia podľa odseku 1. Ak bolo rozhodnutie alebo súhlas vydaný kolektívnym orgánom, vzťahuje sa zákaz na každého verejného funkcionára, ktorý bol členom tohto kolektívneho orgánu a ktorý hlasoval za toto rozhodnutie alebo súhlas.

(3) Zákaz podľa odseku 1 sa vzťahuje aj na verejného funkcionára, ktorý

- a) v období dvoch rokov pred skončením výkonu verejnej funkcie uzatvoril v mene obstarávateľa zmluvu s uchádzačom vo verejnom obstarávaní vykonanom nadlimitnou metódou alebo podlimitnou metódou alebo
- b) v období dvoch rokov pred skončením výkonu verejnej funkcie vykonával zriaďovateľskú pôsobnosť voči právnickým osobám.

(4) Orgán, ktorému sa odovzdávajú oznámenia podľa čl. 7 ods. 5, môže rozhodnúť o udelení výnimky zo zákazov podľa odsekov 1 až 3. Výnimku možno udeliť, ak je zrejmé, že taký zákaz je neprimeraný vzhľadom na povahu konania podľa odsekov 1 až 3. Udelenie výnimky je tento orgán povinný odôvodniť a spolu s odôvodnením zverejniť spôsobom podľa čl. 7 ods. 7.

(5) Verejný funkcionár podľa odseku 1 je povinný do 30 dní po uplynutí jedného roka odo dňa skončenia výkonu verejnej funkcie podať písomné oznámenie za predchádzajúci kalendárny rok, v ktorom uvedie,

- a) u ktorých osôb bol zamestnaný v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu,
- b) v ktorej právnickej osobe bol členom riadiaceho, kontrolného alebo dozorného orgánu,
- c) ktorých právnických osôb sa stal členom, akcionárom alebo spoločníkom,
- d) s ktorými osobami uzatvoril zmluvy podľa odseku 1 písm. d) alebo písm. e).

(6) V oznámení podľa odseku 5 uvedie verejný funkcionár svoje osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu.

Konanie vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmov **Čl. 9**

(1) Konanie o návrhu vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmov (ďalej len konanie) vykonáva

- a) výbor, ak ide o verejných funkcionárov uvedených v čl. 2 ods. 1 písm. a) až n) a t) až zk),
- b) obecné zastupiteľstvo, ak ide o verejných funkcionárov uvedených v čl. 2 ods. 1 písm. o) a p),
- c) zastupiteľstvo vyššieho územného celku, ak ide o verejných funkcionárov uvedených v čl. 2 ods. 1 písm. q) a r),
- d) akademický senát verejnej vysokej školy, ak ide o verejných funkcionárov uvedených v čl. 2 ods. 1 písm. s).

(2) Orgán, ktorý uskutočňuje konanie podľa odseku 1, začne konanie

- a) z vlastnej iniciatívy, ak jeho zistenia nasvedčujú tomu, že verejný funkcionár v oznámení podľa čl. 7 alebo čl. 8 uviedol neúplné alebo nepravdivé údaje alebo že verejný funkcionár nesplnil alebo porušil povinnosť alebo obmedzenie ustanovené týmto ústavným zákonom alebo zákonom, alebo
- b) na základe riadne odôvodneného podnetu, z ktorého je zrejmé, kto ho podáva, ktorého verejného funkcionára sa týka, a čo sa namieta.

(3) Ak sa konanie začína na podnet, dňom začatia konania je deň doručenia podnetu orgánu príslušnému podľa odseku 1. Ak sa konanie začína z vlastnej iniciatívy orgánu príslušného podľa odseku 1, konanie je začaté dňom, keď orgán podľa odseku 1 urobil prvý úkon voči verejnému funkcionárovi, proti ktorému sa vedie konanie.

(4) Orgán podľa odseku 1 umožní verejnému funkcionárovi, proti ktorému sa vedie konanie, aby sa vyjadril k podnetu; ak je to potrebné, vykoná ďalšie dokazovanie.

(5) Orgán podľa odseku 1 rozhodne vo veci do 60 dní odo dňa začatia konania. Toto rozhodnutie doručí verejnému funkcionárovi, proti ktorému konanie smeruje, a tomu, na čí podnet sa koná. Rozhodnutie orgánu podľa odseku 1 písm. a) sa doručí aj predsedovi Národnej rady Slovenskej republiky alebo podpredsedovi Národnej rady Slovenskej republiky, ak konanie smeruje proti predsedovi Národnej rady Slovenskej republiky. Rozhodnutie orgánu podľa odseku 1 písm. b) sa doručí aj starostovi obce alebo zástupcovi starostu obce, ak konanie smeruje proti starostovi, rozhodnutie orgánu podľa odseku 1 písm. c) sa doručí aj predsedovi vyššieho územného celku alebo podpredsedovi vyššieho územného celku, ak konanie smeruje proti predsedovi vyššieho územného celku, a rozhodnutie orgánu podľa odseku 1 písm. d) sa doručí aj predsedovi akademického senátu verejnej vysokej školy.

(6) Ak sa v konaní preukázalo, že verejný funkcionár nesplnil alebo porušil povinnosť alebo obmedzenie ustanovené týmto ústavným zákonom alebo zákonom, alebo v oznámení podľa čl. 7 alebo čl. 8 uviedol neúplné alebo nepravdivé údaje, rozhodnutie obsahuje výrok, v ktorom sa uvedie, v čom je konanie alebo opomenutie verejného funkcionára v rozpore s týmto ústavným zákonom alebo zákonom, odôvodnenie a poučenie o oprávnom prostriedku. Rozhodnutie obsahuje aj povinnosť zaplatiť pokutu podľa odseku 10.

(7) Ak sa rozhodnutím podľa odseku 6 vysloví, že verejný funkcionár vykonáva funkciu, zamestnanie alebo činnosť, ktorá je nezlučiteľná s výkonom verejnej funkcie podľa Ústavy Slovenskej republiky, tohto ústavného zákona alebo zákonov, súčasťou rozhodnutia je aj povinnosť bezodkladne zanechať takú funkciu, zamestnanie alebo činnosť.

(8) Rozhodnutím podľa odseku 6 sa vysloví strata mandátu alebo strata verejnej funkcie, ak

- a) sa v predchádzajúcom konaní proti verejnému funkcionárovi právoplatne rozhodlo, že nesplnil alebo porušil povinnosť alebo obmedzenie ustanovené týmto ústavným zákonom alebo zákonom, alebo v oznámení podľa čl. 7 alebo čl. 8 uviedol neúplné alebo nepravdivé údaje,
- b) verejný funkcionár nepreukázal spôsobom ustanoveným týmto ústavným zákonom pôvod svojich majetkových prírastkov, najmä ak ide o taký majetkový prírastok, ktorý verejný funkcionár vzhľadom na svoje príjmy oznámené podľa čl. 7 ods. 1 písm. d) nemohol dosiahnuť.

(9) Rozhodnutie podľa odseku 6 musí byť prijaté najmenej trojpätinovou väčšinou prítomných členov výboru alebo nadpolovičnou väčšinou členov orgánu podľa odseku 1 písm. b) až d); inak to znamená, že sa konanie zastavuje. Výbor je schopný uznášať sa, ak je prítomná najmenej polovica jeho členov.

(10) Pokuta sa ukladá

- a) v sume zodpovedajúcej mesačnému platu verejného funkcionára, ak ide o porušenie povinnosti podať oznámenie podľa čl. 7 v lehote ustanovenej v čl. 7,
- b) v sume zodpovedajúcej trojnásobku mesačného platu verejného funkcionára, ak verejný funkcionár uvedie v oznámení podľa čl. 7 neúplné alebo nepravdivé údaje týkajúce sa jeho majetkových pomerov,
- c) v sume zodpovedajúcej trojnásobku mesačného platu verejného funkcionára, ak verejný funkcionár poruší povinnosti podľa čl. 8,
- d) v sume zodpovedajúcej šesťnásobku mesačného platu verejného funkcionára, ak verejný funkcionár poruší povinnosti podľa čl. 5, alebo
- e) v sume zodpovedajúcej dvanásťnásobku mesačného platu verejného funkcionára, ak verejný funkcionár poruší povinnosti podľa čl. 4.

(11) Výnos z pokút zaplatených

- a) verejnými funkcionármi podľa čl. 2 ods. 1 písm. a) až n) a t) až zk) je príjmom štátneho rozpočtu,
- b) verejnými funkcionármi podľa čl. 2 ods. 1 písm. o) a p) je príjmom rozpočtu príslušnej obce,
- c) verejnými funkcionármi podľa čl. 2 ods. 1 písm. q) a r) je príjmom rozpočtu príslušného vyššieho územného celku a
- d) verejnými funkcionármi podľa čl. 2 ods. 1 písm. s) je príjmom príslušnej verejnej vysokej školy,
- e) štatutárnymi orgánmi orgánov verejnej moci a orgánov právnických osôb podľa čl. 9 ods. 14 je príjmom štátneho rozpočtu.

(12) Ak sa v konaní nepreukázalo, že verejný funkcionár nesplnil alebo porušil povinnosť alebo obmedzenie ustanovené týmto ústavným zákonom alebo zákonom, alebo v oznámení podľa čl. 7 alebo čl. 8 uviedol neúplné alebo nepravdivé údaje, orgán podľa odseku 1 rozhodne o zastavení konania. Na prijatie platného rozhodnutia o zastavení konania je potrebná najmenej trojpätinová väčšina prítomných členov orgánu, ktorý konanie uskutočňuje; také rozhodnutie je konečné. Konanie sa zastaví aj vtedy, ak sa verejný funkcionár pred hlasovaním o rozhodnutí podľa odseku 6 vzdá svojej funkcie.

(13) Rozhodnutie obsahuje osobné údaje verejného funkcionára v rozsahu titul, meno, priezvisko, adresa

trvalého bydliska a funkcia.

(14) Orgány verejnej moci a právnické osoby sú povinné na žiadosť orgánu, ktorý vykonáva konanie podľa odseku 1, oznámiť skutočnosti, ktoré majú význam pre konanie a rozhodnutie podľa tohto ústavného zákona. Za nesplnenie tejto povinnosti môže tento orgán uložiť štatutárnemu orgánu alebo predsedovi štatutárneho orgánu orgánov verejnej moci a orgánov právnických osôb pokutu vo výške určenej v odseku 10 písm. a), a to aj opakovane.

(15) Na účely tohto ústavného zákona sa mesačným platom verejného funkcionára rozumie jedna dvanástina z jeho ročného príjmu za predchádzajúci kalendárny rok za výkon verejnej funkcie a v prípade uloženia pokuty v zmysle odseku 14 sa mesačným platom verejného funkcionára rozumie jedna dvanástina z jeho ročného príjmu za predchádzajúci kalendárny rok za výkon funkcie štatutárneho orgánu alebo predsedu štatutárneho orgánu orgánov verejnej moci a orgánov právnických osôb.

(16) V prípade, ak mesačný plat verejného funkcionára, voči ktorému vedie konanie orgán uvedený v čl. 9 ods. 1 písm. a), je nižší ako priemerná mesačná nominálna mzda v hospodárstve Slovenskej republiky za predchádzajúci kalendárny rok, pri výpočte sumy podľa odseku 10 sa za mesačný plat považuje priemerná nominálna mesačná mzda v hospodárstve Slovenskej republiky za uplynulý kalendárny rok.

Čl. 10

(1) Rozhodnutie prijaté podľa čl. 9 ods. 8 výborom musí schváliť Národná rada Slovenskej republiky najmenej trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov. Národná rada Slovenskej republiky schválené rozhodnutie zverejňuje.

(2) Dotknutý verejný funkcionár môže podať návrh na preskúmanie rozhodnutia výboru na Ústavný súd Slovenskej republiky v lehote 30 dní odo dňa doručenia rozhodnutia podľa odseku 1, ktorým bola vyslovená strata mandátu alebo funkcie, alebo do 30 dní odo dňa doručenia rozhodnutia podľa čl. 9 ods. 10, ktorým bolo rozhodnuté o pokute voči verejnému funkcionárovi. Podanie návrhu na preskúmanie rozhodnutia výboru má odkladný účinok. Ústavný súd Slovenskej republiky rozhodne o tomto návrhu do 60 dní odo dňa jeho doručenia. Konanie o preskúmaní takéhoto rozhodnutia pred Ústavným súdom Slovenskej republiky upravujú ustanovenia zákona. Rozhodnutie Ústavného súdu Slovenskej republiky je konečné okrem rozhodnutia podľa čl. 12 ods. 2.

(3) Proti rozhodnutiu orgánu podľa čl. 9 ods. 1 písm. b) až d) môže dotknutý verejný funkcionár do 15 dní od doručenia rozhodnutia, ktorým bola vyslovená strata mandátu alebo funkcie alebo ktorým bola uložená pokuta, podať návrh na preskúmanie rozhodnutia na Ústavný súd Slovenskej republiky. Podanie návrhu má odkladný účinok. Ústavný súd Slovenskej republiky rozhodne o tomto návrhu do 60 dní odo dňa jeho doručenia. Konanie o preskúmaní takého rozhodnutia pred Ústavným súdom Slovenskej republiky upravujú ustanovenia zákona. Rozhodnutie Ústavného súdu Slovenskej republiky je konečné okrem rozhodnutia podľa čl. 12 ods. 2.

(4) Štatutárny orgán orgánov verejnej moci a orgánov právnických osôb môže podať návrh na preskúmanie rozhodnutia o pokute uloženej podľa čl. 9 ods. 14 na Ústavný súd Slovenskej republiky v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia o uložení pokuty. Podanie návrhu na preskúmanie rozhodnutia orgánu, ktorý rozhodol o pokute, má odkladný účinok. Ústavný súd Slovenskej republiky rozhodne o tomto návrhu do 60 dní odo dňa jeho doručenia. Konanie o preskúmaní takéhoto rozhodnutia pred Ústavným súdom Slovenskej republiky upravujú ustanovenia zákona a rozhodnutie Ústavného súdu Slovenskej republiky je konečné.

Čl. 11

(1) Ak je súčasťou rozhodnutia aj povinnosť zanechať funkciu, zamestnanie alebo činnosť, ktorých výkon je nezlučiteľný s výkonom verejnej funkcie podľa tohto ústavného zákona alebo zákona, je verejný

funkcionár povinný do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia ich vykonávanie skončiť alebo urobiť zákonom ustanovený právny úkon smerujúci k ich skončeniu a oznámiť to orgánu, ktorý rozhodnutie vydal.

(2) Ak verejný funkcionár nesplní povinnosti podľa odseku 1, znamená to, že dňom uplynutia lehoty podľa odseku 1 sa vzdal funkcie verejného funkcionára. Ak ústava alebo zákon neupravujú zánik funkcie verejného funkcionára vzdaním sa funkcie, znamená to, že dňom uplynutia lehoty podľa odseku 1 podal demisiu alebo bol odvolaný z funkcie.

(3) Na podanie návrhu na výkon rozhodnutia je oprávnený orgán, ktorý vykonáva konanie podľa čl. 9 ods. 1.

Spoločné, prechodné a zrušovacie ustanovenia

Čl. 12

(1) Na ochranu osobných údajov verejného funkcionára a iných osôb, ktoré sa spracúvajú, poskytujú alebo zverejňujú podľa tohto ústavného zákona, sa vzťahujú ustanovenia zákona.

(2) Ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ustanovuje možnosť pre verejného funkcionára obrátiť sa na medzinárodný orgán so žiadosťou o preskúmanie rozhodnutia, ktorým bola vyslovená strata mandátu alebo verejnej funkcie, a ak sa verejný funkcionár obráti na tento medzinárodný orgán so žiadosťou o preskúmanie takého rozhodnutia, považuje sa také rozhodnutie o strate mandátu alebo verejnej funkcie za právoplatné a vykonateľné až vtedy, keď ho tento medzinárodný orgán potvrdí.

(3) Ak verejný funkcionár vykonáva k 1. júlu 2004 funkciu, zamestnanie alebo činnosť, ktorá je podľa tohto ústavného zákona nezlučiteľná s jeho funkciou verejného funkcionára, je povinný do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto ústavného zákona ich vykonávanie skončiť alebo vykonať zákonom ustanovený právny úkon smerujúci k ich skončeniu.

(4) Konanie vo veciach rozporu osobného záujmu s verejným záujmom začaté pred nadobudnutím účinnosti tohto ústavného zákona sa dokončí podľa doterajších právnych predpisov.

Čl. 12a

(1) Ak verejný funkcionár vykonáva ku dňu účinnosti tohto ústavného zákona funkciu, zamestnanie alebo činnosť, ktorá je podľa tohto ústavného zákona nezlučiteľná s jeho funkciou verejného funkcionára, je povinný do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto ústavného zákona ich vykonávanie skončiť alebo vykonať zákonom ustanovený právny úkon smerujúci k ich skončeniu.

(2) Konanie vo veciach rozporu osobného záujmu s verejným záujmom začaté pred nadobudnutím účinnosti tohto ústavného zákona možno preskúmať Ústavným súdom Slovenskej republiky postupom uvedeným v tomto ústavnom zákone.

Čl. 13

Zrušuje sa ústavný zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 119/1995 Z. z. o zamedzení rozporu záujmov pri výkone funkcií ústavných činiteľov a vyšších štátnych funkcionárov.

Čl. 14 **Účinnosť**

Tento ústavný zákon nadobúda účinnosť 1. októbra 2004.

Ústavný zákon č. 545/2005 Z.z. nadobúda účinnosť 1. januára 2006.

Rudolf Schuster v. r.
Pavol Hrušovský v. r.
Mikuláš Dzurinda v.

357/2004 Coll.

CONSTITUTIONAL ACT

of May 26, 2004

On the Protection of Public Interest in the Performance of Functions by Public Officials

Change: 545/2005 Coll.

The Slovak National Council has adopted the following Constitutional Act:

Article 1

Subject of Regulation

This Constitutional Act regulates the following:

- a) incompatibility of the function of a public official with the performance of other functions, employment or activities;
- b) obligations and limitations stipulated for a public official with the aim of preventing a conflict of the public official's personal interests with public interest in the performance of public function; and
- c) a public official's responsibility for non-compliance with or violation of obligations and limitations stipulated by this Constitutional Act including sanctions that may be imposed on a public official for such non-compliance with or violation of obligations and limitations.

Article 2

Constitutional Act Applicability

(1) This Constitutional Act applies for the following functions

- a) President of the Slovak Republic;
- b) Slovak National Council Deputies;
- c) Members of the Slovak government;
- d) Heads of state administration central bodies who are not members of the Slovak government;

- e) Slovak Constitutional Court Judges;
- e) Chairman and Vice-chairman of the Supreme Court of the Slovak Republic;
- c) Members of the Judicial Council of the Slovak Republic;
- h) Prosecutor General of the Slovak Republic;
- i) The Ombudsman;
- e) Chairman and Vice-Chairman of the Supreme Control Office of the Slovak Republic;
- k) Secretaries of State;
- l) Chief of Staff of the Slovak Armed Forces;
- m) Director of the Slovak Information Service;
- n) Members of the Banking Council of the Slovak National Bank;
- o) Mayors;
- p) Municipal and Local Council Deputies and City District Council Deputies in Bratislava and Košice;
- q) Higher Administrative Unit Chairpersons;
- r) Higher Administrative Unit Council Deputies;
- s) Deans of public universities;
- e) Chairman and Vice-Chairman of the Office for Personal Data Protection;
- u) Statutory bodies and members of statutory bodies of public TV and public radio;
- v) Statutory bodies and members of statutory bodies of the Social Insurance Company and General Health Insurance Company;
- h) CEO of the Slovak Press Agency;
- x) Members of the Council for Broadcasting and Te-transmission and Director of the Council's Office;
- y) Regulation Council members;
- z) Chairman of the Slovak Telecommunications Office
- za) Post Office Chairman;
- zb) Statutory bodies and members of statutory bodies of 100% state-owned business companies;
- zc) State-appointed Directors and Supervisory Board members of state enterprises; and
- zd) Members of the Slovak Television Council and Slovak Radio Council;
- ze) General Director of the Slovak Tax Directorate;

- zf) Supervisory Board Chairman of the National Heritage Institute;
- zg) General Director of Slovak Railways;
- zh) Members of the statutory body of the Slovak Export-Import Bank;
- zi) Chairman of the Office of Health Care Supervision;
- zj) Members of the Slovak National Property Fund Executive Committee;
- za) Chairman and Vice-chairman of the Postal Regulatory Office.

2) The provisions of Article 4, para 2, letters c) through e) and Article 5 do not apply for members of the Judicial Council of the Slovak Republic.

(3) For the purposes of this Constitutional Act, mayors of city districts in Bratislava and Košice shall be considered as mayors of municipalities.

Article 3

Basic Terms

(1) For the purposes of this Constitutional Act, every person performing a function stipulated in Article 2, para 1, shall be considered a public official. For the purposes of Article 7 and 8 and for the purposes of proceedings to be held in the event that obligations pursuant to Articles 7 and 8 have been violated, a person who has performed a public function shall be considered a public official for a period of one year after performance of the public function ceases.

(2) For the purposes of this act, public interest shall also mean an interest that yields financial or other benefits for all or many citizens.

(3) For the purposes of this act, personal interest shall mean an interest that yields financial or other benefits for a public official or persons related to him.

(4) For the purposes of this act, a conflict of interest shall mean a situation in which a public official puts his/her personal interest before the public interest in the performance of his/her function.

Article 4

General Duties and Limitations

(1) In the performance of his/her function, a public official shall promote and protect the public interest. In the performance of his/her function, the public official shall not put his/her personal interest before the public interest.

(2) In the performance of his/her function, a public official shall refrain from all activities that may be contrary to this Constitutional Act. For this purpose, the public official shall not:

a) use his/her function, powers resulting from such function and information gathered in the performance of or in connection with the performance of such function to obtain advantages to his/her benefit, the benefit of related persons or other natural persons or legal entities; this does not apply for activities or tasks resulting from the performance of the public official's function;

b) request gifts, accept gifts, incite others to give gifts or obtain other benefits in connection with the

performance of his/her function; this does not apply for gifts customarily provided in the performance of a public function and/or gifts provided based on law;

c) mediate business with the following entities on behalf of himself/herself, a related person or another natural person/legal entity (except for cases when such mediation results from the performance of the public official's function):

1. the state;
 2. a municipality;
 3. a higher administrative unit;
 4. a state enterprise, state fund and the Slovak National Property Fund or another legal entity founded by the state;
 5. a budget and/or semi-budget organization established by a municipality;
 6. a budget and/or semi-budget organization established by a higher administrative unit, or
 7. another legal entity with ownership participation by the state, the Slovak National Property Fund, a municipality or higher administrative unit;
- d) acquire assets from the state or the Slovak National Property Fund in a manner other than public tender or public auction; this also applies for the public official's related persons;
- e) conclude a silent partnership contract or acquire bearer shares in a manner other than inheritance;
- f) use his/her person, first and last name, portrait, photograph, voice recording or signature for advertising;
- g) use symbols connected with his/her function's performance for personal benefit.

Article 5

Incompatibility of Some Functions, Employment and Activities

(1) A public official shall perform no function, employment or activity incompatible with the position of a public official pursuant to the Slovak Constitution and law.

(2) A public official shall not be a statutory body or its member or a member of a governing, audit or supervisory body of a legal entity established for the purpose of business, with the exception of a general meeting of shareholders and meeting of members. A public official shall not engage in business; this does not apply for the performance of a job that can be performed by a natural person under conditions stipulated by law.

(3) The ban pursuant to the first sentence of para 2 does not apply for a public official's membership in a body of a legal entity based on law or the performance of a public official function;

(4) The ban pursuant to the first sentence of para 2 does not apply for those public officials representing:

- a) the state in bodies of legal entities with ownership participation by the state;
- b) the Slovak National Property Fund in bodies of legal entities with ownership participation by the Slovak National Property Fund; or

b) municipalities or higher administrative units in bodies of legal entities with ownership participation by municipalities or higher administrative units.

(5) The ban pursuant to the first sentence of para 2 does not apply for activities pursuant to para 4 provided the legal subjects stipulated herein perform business activities and no remuneration is paid for the membership.

(6) The provisions of para 2 do not apply for public officials pursuant to Article 2, para 1, letters p) and r). The ban pursuant to the second sentence of para 2 does not apply for mayors.

(7) Should a public official be performing a function, employment or activity pursuant to para 1 and 2 upon his/her appointment to public office, he/she shall discontinue the performance of such function, employment or activity within 30 days of the public office appointment or perform a statutory act directed toward its discontinuation.

(8) Should a Slovak National Council Deputy be appointed to public office as the head of a central state administration body (while not at the same time being a Slovak government member) or to the office of state secretary, his/her mandate does not expire during the period of such public office performance, it will only not be executed.

Article 6

Statement of Personal Interest

(1) A public official participating in negotiations regarding a matter in which he/she has a personal interest shall report such personal interest prior to the commencement of such negotiations.

(1) The public official shall also provide a statement pursuant to para 1 in the case of negotiations regarding a matter resulting in financial benefit for a political party or political movement of which the public official is a member provided he/she is aware of such fact.

(3) A body that has been notified regarding its negotiation pursuant to para 1 or 2 shall record such statement in the meeting minutes or protocol.

Article 7

Statement of Functions, Employment, Activities and Financial Circumstances

(1) Within 30 days of assuming public office and while executing such office, a public official shall, always by March 31, file a written statement for the preceding calendar year including the following information:

a) whether he/she meets the conditions concerning the incompatibility of the function of a public official with the performance of other functions, employment or activities pursuant to Article 5, para 1 and 2;

b) the type of job performed in his/her employment, in a similar relationship or as a state employee and the type of business activity executed simultaneously with the execution of public office;

c) what functions he/she performs in state bodies, local administration bodies, bodies of legal entities engaged in business and bodies of other legal entities; he/she shall also include information regarding his/her income, functionary or other benefits, if any, generated from individual functions;

d) income generated during the preceding calendar year from the execution of public office and the execution of other functions, employment or activities in which the public official continues to be engaged after assuming public office;

d) his/her financial circumstances and the financial circumstances of his/her spouse and minor children

living in his/her household, including personal data in the following scope: title, first and last name and permanent residence.

(2) Together with the written statement pursuant to para 1, the public official will file, by April 30 at the latest, a confirmation of his/her personal tax return filing or another document issued for tax purposes and confirming the total amount of income generated by the public official in the preceding calendar year.

(3) If the public official is elected or appointed to another public office or is re-elected or re-appointed to the same public office and has already filed the statement pursuant to para 1 during the calendar year, he/she does not need to re-file.

(4) The term financial circumstances pursuant to para 1, letter e) means:

a) ownership of real estate including an apartment and non-residential premises;

b) ownership of a movable asset the usual price of which exceeds 35-times the minimum wage;

c) ownership of a property right or other property value the usual price of which exceeds 35 times the minimum wage; or

d) the existence of a liability consisting of monetary performance at a nominal value that exceeds 35 times the minimum wage.

(5) Notification pursuant to para 1 shall be filed as follows:

a) by a mayor, to the Commission of the Local Council. Only a Local Council member may become a member of this Commission. If the Local Council consists of representatives of political parties and political movements or independent Council Deputies, the Commission shall consist of one representative of each political party or political movement and one person representing independent Deputies. The Commission shall have at least three members; should this number not be reached in the above-mentioned way, the Commission shall be expanded to include a representative of the political party or political movement with the highest representation;

p) Municipal and Local Council Deputies and City District Council Deputies in Bratislava and Košice, to the Commission of the Municipal (Local) Council. Only a Municipal (Local) Council member may become a member of this Commission. If the Municipal (Local) Council consists of representatives of political parties and political movements or independent Council Deputies, the Commission shall consist of one representative of each political party or political movement and one person representing independent Deputies. The Commission shall have at least three members; should this number not be reached in the above-mentioned way, the Commission shall be expanded to include a representative of the political party or political movement with the highest representation;

c) the higher administrative unit chairperson and Higher Administrative Unit Council Deputy, to the Higher Administrative Unit Council Commission. Only a member of the Higher Administrative Unit Council may become a member of this Commission. If the Higher Administrative Unit Council consists of representatives of political parties and political movements or independent Council Deputies, the Commission shall consist of one representative of each political party or political movement and one person representing independent Deputies. The Commission shall have at least three members; should this number not be reached in the above-mentioned way, the Commission shall be expanded to include a representative of the political party or political movement with the highest representation;

d) University Dean, to the Academic Senate of a public university;

e) other public officials, to the designated Slovak National Council Committee (hereinafter the "Committee").

(6) The body to which statements pursuant to para 5 are submitted shall be entitled to request an explanation from a public official in the case of questions concerning the completeness or truthfulness of a statement. Should this body deem the provided explanation insufficient, it shall be entitled to file a motion requesting the opening of proceedings pursuant to special legislation. The body conducting the proceedings pursuant to special legislation is obliged to inform the body to which statements pursuant to para 5 are submitted of the result of the proceedings immediately after they are concluded.

(7) The body to which statements pursuant to para 5 are submitted shall provide information about such statements to any person in a manner and within a scope stipulated by the Freedom of Information Act. A Higher Administrative Unit Council Commission shall publish statements submitted pursuant to para 5, letters c), d), and e) on the higher administrative unit's website; an academic senate on the public university's website and a Committee on the Slovak National Council's website. The scope of provided and/or published personal data of a public official shall be as follows: title, first and last name and executed public office.

(8) The provisions of para 7 do not apply for information on financial circumstances and personal data of a spouse and minor children living in a common household with the public official.

(9) Data on financial circumstances of a public official that would allow for the identification of movable assets owned by the public official or identification of other parties in legal relations pursuant to para 4, letters c) and d) shall also be excluded from publication pursuant to para 7.

(10) A public official may provide personal data of a spouse or minor children cohabitating in a common household with him/her without their approval.

Article 8

Limitation after Execution of a Public Function Ceases

(1) A public official pursuant to Article 2, para 1, letters a), c), d), f), h), j) through m), o), q), t) through zk) who in a period of two years prior to the end of executing the public function has decided on the provision of state assistance or the provision or approval of other assistance or a benefit or relief from obligations resulting from generally binding legal regulations or individual legal acts to natural persons or legal entities shall be banned from the following engagements for a period of one year after the execution of the public function ceases:

a) be employed by or in a similar labor-law relationship with such persons, provided his/her monthly remuneration in such employment exceeds 10 times the minimum wage;

b) be a member of a managing, audit or supervisory body of such persons;

c) be a partner, member or shareholder of such persons;

d) conclude a contract on procurement, a mandate contract, a commission contract, a mediation contract, a business representation contract, a silent partnership contract or a donation contract with such persons;

e) conclude a contract authorizing him/her to act on behalf of such persons.

(2) The ban pursuant to para 1 also applies for a public official whose decision or approval was a necessary condition for a decision pursuant to para 1. Should the decision or approval have been effected by a collective body, the ban applies for all public officials who were members of such collective body and voted on such decision/approval.

(3) The ban pursuant to para 1 also applies for a public official who:

a) during a period of two years prior to the end of executing his/her public function has concluded a

contract on behalf of a commissioning party with a bidder in a public procurement executed using an over-limit or under-limit method; or

b) during the period of two years prior to the end of executing his/her public function has performed the function of founder in respect of legal entities.

(4) A body to which statements pursuant to Article 7, para 5 are submitted can decide on the granting of an exemption from the bans pursuant to para 1 through 3. An exemption may be granted if it is clear that such ban is unreasonable given the nature of the acts pursuant to para 1 through 3. Such body shall explain the granting of an exemption and publish it in a manner pursuant to Article 7, para 7.

(5) Within 30 days of ending the execution of a public office, the public official shall file a written statement for the preceding calendar year including the following information:

a) his/her employers or persons engaging him/her in a similar labor relationship;

b) legal entities in which he/she was a member of a managing, audit or supervisory body;

c) legal entities in which he/she was a partner, member or shareholder;

d) persons with whom he/she has concluded contracts pursuant to para 1, letter d) or letter e).

(6) In the statement pursuant to para 5, the public official shall provide his/her personal data in the following scope: title, first and last name and permanent residence.

Proceedings in the Matter of Public Interest Protection and Preventing Conflict of Interest

Article 9

(1) Proceedings regarding a motion in the matter of public interest protection and preventing conflict of interest (hereinafter proceedings) shall be conducted by:

a) the Committee, in the case of public officials stipulated in Article 2, para 1, letters a) through n) and t) through zk);

a) Municipal Councils, in the case of public officials stipulated in Article 2, para 1, letters o), and p);

a) Higher Administrative Unit Councils, in the case of public officials stipulated in Article 2, para 1, letters q), and r);

a) the academic senate of a public university, in the case of public officials stipulated in Article 2, para 1, letter s);

(2) The body executing proceedings pursuant to para 1 shall open the proceedings:

a) on its own initiative, should its findings indicate that a public official has provided incomplete or untrue information in the statement pursuant to Articles 7 or 8 or that a public official failed to comply with or violated an obligation or limitation stipulated by this constitutional act or the Act; or

b) based on a properly supported motion that clearly indicates the person who has filed the motion, the public official to whom the motion relates and what the motion concerns.

(3) Should the proceedings commence based on a motion, the date of the proceedings commencement will be the date on which the motion was delivered to the respective body pursuant to para 1. Should the proceedings commence on the initiative of the respective body pursuant to para 1, the date of the proceedings commencement will be the date on which such body pursuant to para 1 performed the first act

in relation to the public official against whom the proceedings are being conducted.

(4) The body pursuant to para 1 shall allow the public official against whom the proceedings are being conducted to opine regarding the motion; where necessary, it shall introduce additional evidence.

(5) The body pursuant to para 1 shall decide in the matter within 60 days of the proceedings commencement. The decision shall be delivered to the public official against whom the proceedings are being conducted and to the person who has filed the respective motion. The decision of the body pursuant to para 1, letter a) shall also be delivered to the Slovak National Council Chairperson or to the Slovak National Council Vice-chairperson if the proceedings are being conducted against the Slovak National Council Chairperson. The decision of the body pursuant to para 1, letter b) shall also be delivered to the mayor of the municipality or to the deputy mayor if the proceedings are being conducted against the mayor; the decision of the body pursuant to para 1, letter c) shall also be delivered to the higher administrative unit chairperson, or the higher administrative unit deputy chairperson if the proceedings are being conducted against the higher administrative unit chairperson; and the decision of the body pursuant to para 1, letter d) shall also be delivered to the chairperson of the academic senate of a public university.

(6) Should the proceedings prove that the public official failed to comply with or violated an obligation or limitation stipulated by this Constitutional Act or the Act or failed to provide complete information or provided false information in the statement pursuant to Articles 7 or 8, the decision shall contain a holding stipulating how the public official's commission or omission of an act violates this Constitutional Act or the Act, the rationale and the instruction on remedy. The decision shall also include the obligation to pay a fine pursuant to para 10.

(7) If a decision pursuant to para 6 stipulates that the public official performs a function, employment or activity incompatible with the performance of a public office pursuant to the Slovak Constitution, this Constitutional Act or other Acts, the decision shall also include the obligation immediately to resign from such function, employment or activity.

(8) A decision pursuant to para 6 will declare the loss of mandate or public office, if

a) it was decided in preceding legally valid proceedings against the public official that he/she has failed to comply with or violated an obligation or limitation stipulated by this Constitutional Act or the Act or has provided incomplete or untrue information in the statement pursuant to Articles 7 or 8;

b) the public official failed in a manner stipulated by this Constitutional Act to support the origin of his/her increased assets, especially if the public official could not have achieved such increase in his/her assets given the income stated pursuant to Article 7, para 1, letter d).

(9) A decision pursuant to para 6 shall be adopted by at least a three-fifths majority of attending Committee members or a simple majority of all members of a body pursuant to para 1, letters b) through d); otherwise, the proceeding shall be discontinued. The Committee has a quorum if a simple majority of its members is present.

(10) A fine shall be imposed

a) in an amount corresponding to the public official's monthly salary in the case of violation of the obligation to file a statement pursuant to Article 7 within the deadline stipulated in Article 7;

a) in an amount corresponding to triple the public official's monthly salary if the public official provides incomplete or false information regarding his/her financial circumstances in the statement pursuant to Article 7;

c) in an amount corresponding to triple the public official's monthly salary if the public official violates obligations pursuant to Article 8;

c) in an amount corresponding to six-times the public official's monthly salary if the public official violates obligations pursuant to Article 5; or

c) in an amount corresponding to twelve-times the public official's monthly salary if the public official violates obligations pursuant to Article 4;

(11) Revenue from fines paid

a) by public officials pursuant to Article 2, para 1, letters a) through n), and t) through zk) constitutes state budget revenue;

a) by public officials pursuant to Article 2, para 1, letters o) and p) constitutes revenue of the respective municipality;

a) by public officials pursuant to Article 2, para 1, letters q) and r) constitutes revenue of the respective higher administrative unit; and

a) by public officials pursuant to Article 2, para 1, letter s) constitutes revenue of the respective public university;

a) by statutory bodies of public governance bodies and bodies of legal entities pursuant to Article 9, para 14 constitutes state budget revenue.

(12) If proceedings fail to prove that a public official has failed to comply with or violated an obligation or limitation stipulated by this Constitutional Act or the Act or has provided incomplete or untrue information in the statement pursuant to Articles 7 or 8, the body pursuant to para 1 decides to discontinue the proceedings. A three-fifths majority of attending members of the body conducting the proceedings is required to adopt a legally effective decision to discontinue such proceedings; this decision is final. Proceedings shall also be discontinued when the public official resigns from office prior to the voting on the decision pursuant to para 6.

(13) The decision will contain the public official's personal data in the following scope: title, first and last name, permanent residence and executed public office.

(14) At the request of a body conducting proceedings pursuant to para 1, public governance bodies and legal entities shall provide facts of significance for the proceedings and decision pursuant to this Constitutional Act. This body may impose a fine for non-compliance with this obligation on the statutory body or statutory body chairperson of public governance bodies and corporate entity bodies stipulated in para 10, letter a); the fine may be imposed repeatedly.

(15) For the purposes of this Constitutional Act, the public official's monthly salary is understood to be one-twelfth of his/her annual income for the preceding calendar year received for the execution of public office; in the case of the imposition of a fine pursuant to para 14, the public official's monthly salary is understood as one-twelfth of his/her annual income for the preceding calendar year received for executing the function of a statutory body or statutory body chairperson of public governance bodies and corporate entity bodies.

(16) If the monthly salary of a public official against whom the body stipulated in Article 9, para 1, letter a) is conducting proceedings is lower than the average monthly nominal wage in the Slovak economy for the preceding calendar year, the average nominal monthly wage in the Slovak economy for the preceding year shall be considered as the monthly salary pursuant to para 10.

Article 10

(1) The Slovak National Council shall approve a decision adopted by the Committee pursuant to Article 9,

para 8 with at least a three-fifths majority of all Deputies. The Slovak National Council shall publish the approved decision.

(2) The public official in question may file a petition for a review of the Committee's decision with the Slovak Constitutional Court within 30 days of receipt of a decision declaring a loss of mandate or function pursuant to para 1, or within 30 days of receipt of a decision imposing a fine on a public official pursuant to Article 9, para 10. The filing of a petition for decision review has a suspensory effect. The Constitutional Court of the Slovak Republic shall decide on such filing within 60 days of its receipt. Slovak Constitutional Court proceedings on the review of such decision are regulated by the provisions of the Act. The Slovak Constitutional Court decision is final, with the exception of a decision pursuant to Article 12, para 2.

(3) The public official in question may file a petition for review of a body decision pursuant to Article 9, para 1, letters b) through d), within 15 days of receipt of a decision declaring a loss of mandate or function. The filing of a petition has a suspensory effect. The Slovak Constitutional Court shall decide on this filing within 60 days of its receipt. Slovak Constitutional Court proceedings on a review of such decision are regulated by the provisions of the Act. The Slovak Constitutional Court decision is final, with the exception of a decision pursuant to Article 12, para 2.

(4) The statutory body of a public governance body or of a legal entity may file a petition for review of a decision imposing a fine pursuant to Article 9, para 14 with the Slovak Constitutional Court within 15 days of receipt of such decision. The filing of a petition to review the decision of the body that decided on the fine has a suspensory effect. The Slovak Constitutional Court shall decide on this filing within 60 days of its receipt. Slovak Constitutional Court proceedings on the review of such decision are regulated by the provisions of the Act. The Slovak Constitutional Court decision is final.

Article 11

(1) If a decision imposes the obligation to relinquish a function, employment or activity incompatible with the execution of public office pursuant to this Constitutional Act or the Act, the public official shall cease to perform such function, employment or activity within 30 days of the effective date of the decision to cease public office execution or shall perform a legal act directed toward the discontinuation thereof and notify the decision-issuing body.

(2) The public official's failure to comply with obligations pursuant to para 1 shall mean that he/she has resigned from public office as of the deadline expiry date. If neither the Constitution nor the Act regulates departure from public office by resignation, the public official shall be deemed to have resigned or been dismissed from his/her office as of the deadline expiry date pursuant to para 1.

(3) The body holding proceedings pursuant to Article 9, para 1 is authorized to file a motion for execution of a decision.

Joint, Temporary and Repealing Provisions

Article 12

(1) The provisions of the Act regulate the protection of the personal data of a public official and other persons, which is processed, provided or published pursuant to this Constitutional Act.

(2) If an international treaty binding for the Slovak Republic stipulates the option for a public official to appeal to an international body with a petition for a review of a decision declaring the loss of mandate or public office and if the public official approaches this international body with a petition for a review of such decision, such decision on a loss of mandate or public office shall be considered as legally effective and executable only once upheld by this international body.

(3) If as at July 1, 2004, a public official performs a function, employment or activity that is incompatible with his/her public office pursuant to this Constitutional Act, he/she shall cease to perform such function,

employment or activity within 30 days of the effective date of this Constitutional Act or shall perform a legal act directed toward its discontinuation.

(4) Proceedings on a conflict of personal and public interest commencing prior to the effective date of this Constitutional Act shall be completed pursuant to the existing legal regulations.

Article 12a

(1) If a public official performs a function, employment or activity that is incompatible with his/her public office pursuant to this Constitutional Act as of this Constitutional Act's effective date, he/she shall cease to perform such function, employment or activity within 30 days of the effective date of this Constitutional Act or shall perform a statutory act directed toward its discontinuation.

(2) Proceedings on a conflict of personal and public interest commencing prior to the effective date of this Constitutional Act may be reviewed by the Slovak Constitutional Court in a manner stipulated in this Constitutional Act.

Article 13

Slovak National Council Constitutional Act No. 119/1995 Coll. on preventing conflict of interest in the performance of functions of public officials and senior officials of the state is herewith repealed.

Article 14

Effectiveness

This Constitutional Act becomes effective on October 1, 2004.

Constitutional Act No. 545/2005 Coll. becomes effective on January 1, 2006.

Rudolf Schuster in own hand

Pavol Hrušovský in own hand

Mikuláš Dzurinda in own hand

4. Translated Blank Disclosure Form

Page 1

Disclosure of functions, employments, activities and property of public servants

Year: 20 __

Taking office In March
31, 20 __

A)

Basic Information

Title Name

Surname Degree

Maiden Name	The registry number		
Postal Address			
Street			
City	Postal Code	Czech Republic	Other
Country	Slovakia		
Phone	Fax		
E-mail			

Page 2

B) Current function/role

- a) President of the Slovak Republic
- b) Member of the National Council
- c) Member of the Slovak Government
- d) Chair of a public agency, but not a member of the Government
- e) Constitutional Court judge
- f) Director or Deputy-Director of the Supreme Court
- g) Member of the Courts Boards
- h) Attorney General of the Slovak Republic
- i) Ombudsman
- j) Director or Deputy-Director of the Highest Supervision Office
- k) Secretary of State
- l) Commander in Chief
- m) Director of the Secret Service
- n) Member of the Banks' Board of the Slovak Republic
- o) Mayor
- p) Local MP in Bratislava or Kosice
- q) Director of the Territory
- r) MP of a district

Page 3

- s) Dean of a University

t) Director or Deputy Director of the Office for Protection of Personal Information

u) member of a board of the Public
Television
or the Public Radio

v) member of a board of Social
Insurance
or General Health Insurance

w) CEO of the Slovak Press Agency
(TASR)

x) Member of the Media Board or the
Director

y) Member of the Regulation Board

z) Director of the Telecommunication
Office

za) Director of the Postal Office

zb) Member of a Board of a Company owned by the state (100 percent)

zc) CEO of a government-owned
company

Page 4

zd) Slovak Television Committee
member
Slovak Radio Committee member

ze) CEO of the Tax HQ

zf) Chair of the Board of the Memory of the Nation
Institute

zg) CEO of the Slovak Railways

zh) Member of a board of an export-import bank of the Slovak Republic

zi) Director of the Office for the Supervision of Health
Services

zj) Member of the executive board of the National
Property Fund

zk) Director or Deputy Director of the Office on Postal
Regulation

Page 5

As per article 7 of the Constitution (357/2004) regarding the protection of the public interest and the performance of the public officials

As given by the law n. 545/2005 (Constitution) I attest,
by signing, that

1. Until the day of taking office, I performed the following role, employment or activity that is considered incompatible by the Constitution (article 5, para.2 and para. 7, Constitutional Law).

I also state when the role ended or will end.

Name

Street

Number

Town

Country

Company number

Profession

The manner of termination

The date of termination

2. On the day of submission of the disclosure, I fulfill the conditions of incompatibility in order to perform the role of a public servant (art. 5, para. 1 and 2, Constitution), as:

- a) I have no employment that is incompatible with the position of a public servant according to the Slovak Constitution and Law
- b) I am not a member of board, executive or supervising commission, or a for-profit company (except shareholders meetings)
- c) I am not engaged in entrepreneurship (apart from conditions allowed by the law)

I fulfill

Yes

No

If I do not, I will take appropriate steps within 30 days upon taking office and I will inform the Commission on Incompatibility

Page 6

I perform the following profession or I am in a working relationship

Employer

Name

Street

Number

Town

Country

Company number

I am free to perform the role of a public servant, as per the labor law

Yes

4. I am engaged in the following entrepreneurial activity

Name (Company)

Street

Number

Town

Country

Company number

(My) position

Should this attachment not be sufficient, add additional pages. Please take this into account when you number the pages.

Page 7

Internal number of the public official

In the course of being a public official, I perform the following roles:

a) in a state institution	b) in a territorial inst.	c) in a for-profit company	d) in another entity
---------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------

Name

Street Number

Town

Country

Company number

Position

Related benefits

6. In the past year, I obtained the following income

a) income from the post of public official

b) income from other activities that I continued after taking office

7. As per article 7, para. 2, of the Constitution, I attach a tax return form or another document confirming the sum of my incomes that I obtained in the past year.

Yes I will send by April 30, this year

Page 8

Property (disclosure)

Of the public official, spouse and children living in the same household

Property of:	Public Official	Spouse	Minor child
--------------	-----------------	--------	-------------

Title	Name
Surname	Degree
Maiden name	Birth number (ID)

Permanent address (if submitted for the spouse or a minor)

Street	Number
Town	Postal Number
Country	

a) Real Estate

Eg. Soil, vineyard, plants, gardens, forests, other estates, family house, housing block, non-resident building, garage, building for retail and services, an industrial building or a storage building, recreational building, all construction sites, if they are registered

Type of property

Territory

Number	LV Number	Proportion
--------	-----------	------------

Type of property

Territory

Number	LV Number	Proportion
--------	-----------	------------

Type of property

Territory

Number	LV Number	Proportion
--------	-----------	------------

Page 9

Property of:	Public Official	Spouse	Minor child
--------------	--------------------	--------	-------------

b) Mobile property (if the price is larger than 35-multiple of the minimum wage)

c) Property rights or other property values (if the value is larger than 35-multiple of the minimum wage)

d) An obligation (the subject being making a payment larger than 35 times the minimum wage)

Type:	Mobile property	Property rights or other	Obligation
-------	--------------------	--------------------------------	------------

Description

Type:	Mobile property	Property rights or other	Obligation
-------	--------------------	--------------------------------	------------

Description

Type:	Mobile property	Property rights or other	Obligation
--------------	--------------------	--------------------------------	------------

Description

Type:	Mobile property	Property rights or other	Obligation
--------------	--------------------	--------------------------------	------------

Description

Type:	Mobile property	Property rights or other	Obligation
--------------	--------------------	--------------------------------	------------

Description

Page 10

Internal number of the public official

Attachments:

I state that all information in this disclosure are true

Date

Location

Own-hand signature

(For the use of the secretary)

Original Blank Disclosure form

Formulár vyplňajte čitateľne paličkovým písmom, tmavomodrým alebo čiernym prepisovacím perom podľa vzoru. Text nesmie presahovať predtlačенý rámik.
Polia píše prosím zľava.

A	Á	Ä	B	C	Č	D	Ď	E	É	Ě	F	G	H	I	Í	J	K	L	Ľ	Ł	M	N	Ň	O	Ó	Ô	Ö	P
Q	R	Ř	Š	S	Š	T	Ť	U	Ú	Ü	V	W	X	Y	Ý	Z	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Oznámenie funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov verejných funkcionárov

podľa ústavného zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu
pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení ústavného zákona č. 545/2005 Z. z.

za rok: 2 0

<input type="checkbox"/> Pri ujatí sa výkonu verejnej funkcie	<input type="checkbox"/> K 31. marcu 2 0	Interné poradové číslo funkcionára (vyplní K NR SR)
---------------------------------------------------------------	------------------------------------------	-----------------------------------------------------

A) Základné údaje o verejnom funkcionárovi

Titul pred menom		Meno	
Priezvisko		Titul za menom	
Rodné priezvisko		Rodné číslo *1	

Adresa na doručovanie zásielok *1			
ulica		číslo	
obec		PSČ	
štát	<input type="checkbox"/> SR <input type="checkbox"/> ČR iný		
tel.		fax	
e-mail			

*1 osobné údaje podliehajú ochrane osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

B) Zastávané funkcie

Verejná funkcia vykonávaná predchádzajúcim rokom podľa čl. 2 ods. 1 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení ústavného zákona č. 545/2005 Z.z.	Dátum ujatia sa výkonu verejnej funkcie	Predpokladaný dátum ukončenia výkonu verejnej funkcie (vyplní K NR SR) *2
<input type="checkbox"/> a) prezident Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> b) poslanec Národnej rady Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> c) člen vlády Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> d) vedúci ústredných orgánov štátnej správy, ktorý nie je členom vlády Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> e) sudca Ústavného súdu Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> f) predseda alebo podpredseda Najvyššieho súdu Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> g) člen súdnej rady Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> h) generálny prokurátor Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> i) verejný ochranca práv		2 0
<input type="checkbox"/> j) predseda alebo podpredseda Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> k) štátny tajomník		2 0
<input type="checkbox"/> l) náčelník Generálneho štábu ozbrojených síl Slovenskej republiky		2 0
<input type="checkbox"/> m) riaditeľ Slovenskej informačnej služby		2 0
<input type="checkbox"/> n) člen Bankovej rady Národnej banky Slovenska		2 0
<input type="checkbox"/> o) starosta obce		2 0
<input type="checkbox"/> p) poslanec mestského zastupiteľstva alebo poslanec zastupí- teľstva mestských častí v Bratislave a Košiciach		2 0
<input type="checkbox"/> q) predseda vyššieho územného celku		2 0
<input type="checkbox"/> r) poslanec zastupiteľstva vyššieho územného celku		2 0

*2) pokiaľ takýto dátum vyplýva z osobitného právneho predpisu



B) Zastávané funkcie (pokračovanie z predchádzajúcej strany)

Verejná funkcia vykonávaná predchádzajúci rok podľa čl. 2 ods. 1 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení ústavného zákona č. 545/2005 Z.z.	Dátum ujatia sa výkonu verejnej funkcie	Predpokladaný dátum ukončenia výkonu verejnej funkcie (vyplní K NR SR) ^{*2}
<input type="checkbox"/> s) rektor verejnej vysokej školy		
<input type="checkbox"/> t) predseda alebo podpredseda Úradu na ochranu osobných údajov		
<input type="checkbox"/> u) člen štatutárneho orgánu verejnoprávnej televízie <input type="checkbox"/> alebo verejnoprávneho rozhlasu <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> v) člen štatutárneho orgánu Sociálnej poisťovne <input type="checkbox"/> alebo Všeobecnej zdravotnej poisťovne <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> w) generálny riaditeľ Tlačovej agentúry Slovenskej republiky		
<input type="checkbox"/> x) člen Rady pre vysielanie a retransmisiu alebo riaditeľ jej kancelárie		
<input type="checkbox"/> y) člen regulačnej rady		
<input type="checkbox"/> z) predseda Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky		
<input type="checkbox"/> za) predseda Poštového úradu		
<input type="checkbox"/> zb) štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu obchodných spoločností so stopercentnou majetkovou účasťou štátu názov spoločnosti _____ _____		
<input type="checkbox"/> zc) riaditeľ štátneho podniku <input type="checkbox"/> alebo člen dozornej rady štátneho podniku, ktorého do funkcie ustanovuje štát <input type="checkbox"/> názov podniku _____ _____		

^{*2} pokiaľ takýto dátum vyplýva z osobitného právneho predpisu



B) Zastávané funkcie (pokračovanie z predchádzajúcej strany)

Verejná funkcia vykonávaná predchádzajúci rok podľa čl. 2 ods. 1 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení ústavného zákona č. 545/2005 Z.z.	Dátum ujatia sa výkonu verejnej funkcie	Predpokladaný dátum ukončenia výkonu verejnej funkcie (vyplní K NR SR) *2
<input type="checkbox"/> zd) člen Rady Slovenskej televízie <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
alebo člen Rady Slovenského rozhlasu <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> ze) generálny riaditeľ Daňového riaditeľstva Slovenskej republiky	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> zf) predseda správnej rady Ústavu pamäti národa	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> zg) generálny riaditeľ Železníc Slovenskej republiky	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> zh) člen štatutárneho orgánu Exportno-importnej banky Slovenskej republiky	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> zi) predseda Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> zj) člen výkonného výboru Fondu národného majetku Slovenskej republiky	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> zk) predseda a podpredseda Poštového regulačného úradu	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 0 <input type="text"/> <input type="text"/>

*2 pokiaľ takýto dátum vyplýva z osobitného právneho predpisu

C) Údaje oznámenia

V zmysle čl. 7 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení ústavného zákona č. 545/2005 Z. z. (ďalej len „ústavný zákon“) svojím podpisom **osvedčujem, že**

1. ku dňu ustanovenia do verejnej funkcie som vykonával nasledovnú funkciu, povolanie alebo činnosť označenú v Ústave Slovenskej republiky alebo osobitnom zákone za nezlučiteľnú (čl. 5 ods. 2 a ods. 7 ústavného zákona). Zároveň uvádzam údaj o tom, kedy a ako sa vykonávanie skončilo alebo skončí. Vyplniť len pri ujímaní sa výkonu verejnej funkcie.

Právnická alebo fyzická osoba	
Názov	
Sídlo - ulica	číslo
obec	PSČ
štát	SR ČR iný
IČO	
Funkcia	
Spôsob ukončenia výkonu	
	Dátum ukončenia výkonu
	2 0

2. ku dňu podania tohto oznámenia spĺňam podmienky nezlučiteľnosti výkonu funkcie verejného funkcionára s výkonom iných funkcií, zamestnaní alebo činností podľa čl. 5 ods. 1 a 2 ústavného zákona, keďže:

- nevykonávam funkcie, zamestnanie a činnosti, ktoré sú nezlučiteľné s funkciou verejného funkcionára podľa Ústavy Slovenskej republiky a zákonov,
- nie som štatutárnym orgánom, alebo členom štatutárneho orgánu, členom riadiaceho, kontrolného alebo dozorného orgánu, právnickej osoby, ktorá bola zriadená na výkon podnikateľskej činnosti (okrem valného zhromaždenia a členskej schôdze) *³,
- nepodnikám (to sa nevzťahuje na výkon povolania, ktoré môže vykonávať len fyzická osoba zákonom stanovených podmienok) *⁴

Spĺňam	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	Ak nie, do 30 dní od vymenovania do verejnej funkcie vysporiadam prekážky umožňujúce podanie kladného oznámenia v tejto veci a túto skutočnosť písomne oznámim VNF.
--------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*³ nevzťahuje sa na členstvo v orgáne právnickej osoby, ktoré vyplýva zo zákona alebo z výkonu funkcie verejného funkcionára

- štátu v orgánoch právnických osôb s majetkovou účasťou štátu,
- Fondu národného majetku Slovenskej republiky v orgánoch právnických osôb s majetkovou účasťou Fondu národného majetku Slovenskej republiky,
- obce, alebo vyššieho územného celku v orgánoch právnických osôb s majetkovou účasťou obce alebo vyššieho územného celku.

nevzťahuje sa na tieto činnosti, ak tam uvedené právne subjekty vykonávajú podnikateľskú činnosť a ak sa za členstvo v nich neposkytuje finančná odmena.

*⁴ čl. 5 ods. 2 ústavného zákona (v prípade, že ide o výkon povolania vyplní časť C) 4 tohto tlačiva)

V prípade, že nepostačuje rozsah tejto prílohy, priložte ďalší rovnaký list. Túto skutočnosť zohľadnite v číslovaní strán.



Zamestnávateľ

Názov

Sídlo - číslo

ulica

obec PSČ

štát SR ČR iný

IČO Som dlhodobo plne uvoľnený na výkon verejnej funkcie podľa Zákonníka práce áno nie

(vyplňa sa, len ak ide o výkon povolania, ktoré môže vykonávať len fyzická osoba za zákonom stanovených podmienok)

Podnikateľský subjekt																									
Názov																									
Sídlo - ulica																			číslo						
obec																			PSČ						
štát	<input type="checkbox"/> SR	<input type="checkbox"/> ČR	<input type="checkbox"/> iný																						
IČO																									
Funkcia																									

Interné poradové číslo
funkcionára (vyplní K NR SR)

5. počas výkonu verejnej funkcie mám tieto funkcie (čl. 7 ods. 1 písm. c) ústavného zákona)

<input type="checkbox"/>	a) v štátnom orgáne	<input type="checkbox"/>	b) v orgáne územnej samosprávy	<input type="checkbox"/>	c) v orgáne právnickej osoby, ktorá vyvíja podnikateľskú činnosť	<input type="checkbox"/>	d) v orgáne inej právnickej osoby
Štátny orgán / spoločnosť / právnická osoba							
Názov							
Sídlo - ulica						číslo	
obec						PSČ	
štát	<input type="checkbox"/> SR	<input type="checkbox"/> ČR	<input type="checkbox"/> iný				
IČO							
Funkcia							
Funkčné alebo iné požitky							

6. V uplynulom kalendárnom roku som dosiahol tieto príjmy:

a) príjmy z výkonu funkcie verejného funkcionára

v Sk

b) príjmy z výkonu iných funkcií, zamestnaní alebo činností, v ktorých
vykonávaní som pokračoval aj po ujatí sa funkcie verejného
funkcionára

v Sk

**7. V súlade s čl. 7 ods. 2 ústavného zákona prikladám v prílohe potvrdenie o podanom daňovom
priznaní k dani z príjmov fyzických osôb, alebo iný doklad vydávaný na daňové účely, potvrdzujúci
sumu príjmov, ktoré som získal za predchádzajúci kalendárny rok.**

☐ áno

☐ zašlem dodatočne do 30.4. t.r.

V prípade, že nepostačuje rozsah tejto prílohy, priložte ďalší rovnaký list. Túto skutočnosť zohľadnite v číslovaní strán.



NRAB2.0_7

strana

celkový
počet strán

D) Majetkové pomery

verejného funkcionára, manžela(ky) a nepľnoletých detí, ktoré s ním žijú v spoločnej domácnosti

Majetkové pomery:	<input type="checkbox"/> verejného funkcionára	<input type="checkbox"/> manžela(ky)	<input type="checkbox"/> nepľnoletého dieťaťa
Titul pred menom	<input type="text"/>	Meno	<input type="text"/>
Priezvisko	<input type="text"/>	Titul za menom	<input type="text"/>
Rodné priezvisko	<input type="text"/>	Rodné číslo	<input type="text"/>
Adresa trvalého pobytu (iba ak ide o manžela, manželku alebo nepľnoleté dieťa)			
ulica	<input type="text"/>	číslo	<input type="text"/>
obec	<input type="text"/>	PSČ	<input type="text"/>
štát	<input type="checkbox"/> SR <input type="checkbox"/> ČR iný <input type="text"/>		

a) Nehnuteľný majetok

Napr. orná pôda, vinica, chmeľnica, trvalý trávny porast, ovocný sad, záhrada, lesný pozemok, vodná plocha, zastavaná plocha a nádvorie, stavebný pozemok, iné pozemky, rodinný dom, bytový dom, byt, nebytový priestor, garáž, budova pre obchod a služby, priemyselná budova a sklad, stavba na individuálnu rekreáciu, rozostavané stavby, ak sú zapísané v katastri nehnuteľností, iné stavby.

Druh majetku	<input type="text"/>
Katastrálne územie	<input type="text"/>
Číslo parcely	<input type="text"/>
Číslo LV	<input type="text"/>
Podiel v %	<input type="text"/>

Druh majetku	<input type="text"/>
Katastrálne územie	<input type="text"/>
Číslo parcely	<input type="text"/>
Číslo LV	<input type="text"/>
Podiel v %	<input type="text"/>

Druh majetku	<input type="text"/>
Katastrálne územie	<input type="text"/>
Číslo parcely	<input type="text"/>
Číslo LV	<input type="text"/>
Podiel v %	<input type="text"/>

V prípade, že nepostačuje rozsah tejto prílohy, priložte ďalší rovnaký list. Túto skutočnosť zohľadnite v číslovaní strán.



NRAB2.0_8

strana

celkový
počet strán

Interné poradové číslo
funkcionára (vyplní K NR SR)

Majetkové pomery: ☐ verejného
funkcionára ☐ manžela(ky) ☐ neplnoletého dieťaťa

- b) **Hnuteľný majetok** (ak jeho zvyčajná cena presahuje 35-násobok minimálnej mzdy) *5
c) **Majetkové právo alebo iná majetková hodnota** (ktorých menovitá hodnota presahuje 35-násobok minimálnej mzdy) *5
d) **Existencia záväzku** (ktorého predmetom je peňažné plnenie v menovitej hodnote presahujúcej 35-násobok minimálnej mzdy) *5

Druh majetku:		<input type="checkbox"/> b) hnuteľný majetok	<input type="checkbox"/> c) majetkové právo alebo iná majetková hodnota	<input type="checkbox"/> d) záväzok
Popis				
				Podiel v %

Druh majetku:		<input type="checkbox"/> b) hnuteľný majetok	<input type="checkbox"/> c) majetkové právo alebo iná majetková hodnota	<input type="checkbox"/> d) záväzok
Popis				
				Podiel v %

Druh majetku:		<input type="checkbox"/> b) hnuteľný majetok	<input type="checkbox"/> c) majetkové právo alebo iná majetková hodnota	<input type="checkbox"/> d) záväzok
Popis				
				Podiel v %

Druh majetku:		<input type="checkbox"/> b) hnuteľný majetok	<input type="checkbox"/> c) majetkové právo alebo iná majetková hodnota	<input type="checkbox"/> d) záväzok
Popis				
				Podiel v %

Druh majetku:		<input type="checkbox"/> b) hnuteľný majetok	<input type="checkbox"/> c) majetkové právo alebo iná majetková hodnota	<input type="checkbox"/> d) záväzok
Popis				
				Podiel v %

*5 čl. 7 ods. 4 ústavného zákona

V prípade, že nepostačuje rozsah tejto prílohy, priložte ďalší rovnaký list. Túto skutočnosť zohľadnite v číslovaní strán.



NRAB2.0_9

strana celkový
počet strán

[illegible]

